

Distr.: General  
22 December 2016  
Arabic  
Original: English

## الجمعية العامة



## مجلس حقوق الإنسان

الدورة الرابعة والثلاثون

٢٧ شباط/فبراير - ٢٤ آذار/مارس ٢٠١٧

البند ٢ من جدول الأعمال

التقرير السنوي لمفوض الأمم المتحدة السامي لحقوق الإنسان

وتقارير المفوضية السامية والأمين العام

## استنتاجات وتوصيات الإجراءات الخاصة

## تقرير الأمين العام\*

- ١- طلب مجلس حقوق الإنسان، في مقرره ١٠٢/٢، إلى الأمين العام وإلى مفوض الأمم المتحدة السامي لحقوق الإنسان مواصلة أنشطتهما وفقاً لجميع المقررات السابقة التي اعتمدها لجنة حقوق الإنسان وتحديث التقارير والدراسات ذات الصلة.
- ٢- وطلبت لجنة حقوق الإنسان، في قرارها ٧٦/٢٠٠٤، إلى الأمين العام أن يصدر سنوياً استنتاجات المكلفين بالإجراءات الخاصة وتوصياتهم كي يتسنى المضي قدماً في مناقشة تنفيذها. وطلبت اللجنة أيضاً إلى المفوض السامي أن يواصل إعداد مجموعة إلكترونية شاملة، تُحدَّث بانتظام، لتوصيات المكلفين بالإجراءات الخاصة حسب البلد، في الحالات التي لا توجد فيها بعد هذه المجموعة. وقد نص قرار الجمعية العامة ٢٨١/٦٥، في الفقرة ٢٩ من المرفق، على أن تواصل مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان تعهد المعلومات المتعلقة بالإجراءات الخاصة على نحو شامل وبما يكفل الوصول إليها بسهولة.
- ٣- ويسترعي الأمين العام انتباه مجلس حقوق الإنسان إلى الاستنتاجات والتوصيات المدرجة في التقارير السنوية والإضافات المتعلقة بها التي قدمها المكلفون بإجراءات خاصة إلى المجلس في عام ٢٠١٦ في دوراته الحادية والثلاثين والثانية والثلاثين والثالثة والثلاثين<sup>(١)</sup>.

\* قُدمت هذه الوثيقة بعد الموعد النهائي لكي تتضمن آخر المستجدات.

(١) متاحة على الموقع التالي: [www.ohchr.org](http://www.ohchr.org).



٤- وفي عام ٢٠١٦، قدم المكلفون بولايات في إطار الإجراءات الخاصة ١٣٤ تقريراً إلى مجلس حقوق الإنسان.

## أولاً- الدورة الحادية والثلاثون لمجلس حقوق الإنسان

٥- خلال الدورة الحادية والثلاثين لمجلس حقوق الإنسان، قدم ٢١ مكلفاً بولايات في إطار الإجراءات الخاصة تقاريرهم السنوية إلى المجلس، منهم ١٤ مكلفاً بولايات مواضيعية و٧ مكلفين بولايات قطرية:

- المقرر الخاص المعني بحرية الدين أو المعتقد؛
- المقررة الخاصة المعنية بالحق في الغذاء؛
- المقرر الخاص المعني بمسألة التزامات حقوق الإنسان المتعلقة بالتمتع ببيئة آمنة ونظيفة وصحية ومستدامة؛
- المقررة الخاصة المعنية بالسكن اللائق كعنصر من عناصر الحق في مستوى معيشي مناسب وبالحق في عدم التمييز في هذا السياق؛
- المقرر الخاص المعني بحالة المدافعين عن حقوق الإنسان؛
- المقررة الخاصة المعنية بقضايا الأقليات؛
- المقرر الخاص المعني بمسألة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة؛
- المقررة الخاصة المعنية ببيع الأطفال واستغلالهم في البغاء وفي المواد الإباحية؛
- المقررة الخاصة في مجال الحقوق الثقافية؛
- الخبير المستقل المعني بآثار الديون الخارجية للدول، وما يتصل بها من التزامات مالية دولية أخرى عليها، في التمتع الكامل بجميع حقوق الإنسان، وخاصة الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية؛
- المقررة الخاصة المعنية بحقوق الأشخاص ذوي الإعاقة؛
- الخبيرة المستقلة المعنية بالتمتع بحقوق الإنسان بالنسبة للأشخاص المصابين بالمهق؛
- المقرر الخاص المعني بالحق في الخصوصية؛
- المقرر الخاص المعني بتعزيز وحماية حقوق الإنسان والحريات الأساسية في سياق مكافحة الإرهاب؛
- الخبير المستقل المعني بالتعاون التقني وتعزيز بناء قدرات كوت ديفوار في ميدان حقوق الإنسان؛

- المقرر الخاص المعني بحالة حقوق الإنسان في جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية؛
- الخبير المستقل المعني بحالة حقوق الإنسان في هايتي؛
- المقرر الخاص المعني بحالة حقوق الإنسان في جمهورية إيران الإسلامية؛
- الخبير المستقل المعني بحالة حقوق الإنسان في مالي؛
- المقررة الخاصة المعنية بحالة حقوق الإنسان في ميانمار؛
- المقرر الخاص المعني بحالة حقوق الإنسان في الأراضي الفلسطينية المحتلة منذ ١٩٦٧.

٦- واستمع المجلس أيضاً إلى تحديث شفوي من المقررة الخاصة المعنية بحالة حقوق الإنسان في إريتريا.

٧- وبالإضافة إلى ذلك، قدم المكلفون بولايات في إطار الإجراءات الخاصة تقارير عن زيارتهم إلى ١٦ بلداً وإقليماً. وقدم المقرر الخاص المعني بمسألة التعذيب تقرير متابعة عن بعثته إلى غانا.

٨- وقدمت المقررة الخاصة المعنية بقضايا الأقليات أيضاً تقريراً يتضمن توصيات الدورة الثامنة للمنتدى المعني بقضايا الأقليات (٢٤ و ٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥)، التي تناولت قضايا الأقليات ونظام العدالة الجنائية.

٩- وقدم المقرر الخاص المعني بمسألة التزامات حقوق الإنسان المتعلقة بالتمتع ببيئة آمنة ونظيفة وصحية ومستدامة تقريراً موجزاً عن حلقة الخبراء الدراسية بشأن التنفيذ الفعال لالتزامات حقوق الإنسان المتعلقة بالتمتع ببيئة آمنة ونظيفة وصحية ومستدامة، والتحديات المرتبطة بها، وآفاق المستقبل.

١٠- وقدم كذلك الخبير المستقل المعني بآثار الديون الخارجية للدول، وما يتصل بها من التزامات مالية دولية أخرى عليها، في التمتع الكامل بجميع حقوق الإنسان، وخاصة الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، دراسة نهائية عن التدفقات المالية غير المشروعة وحقوق الإنسان وخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠.

١١- وقدم المقرر الخاص المعني بالحق في حرية التجمع السلمي وتكوين الجمعيات والمقرر الخاص المعني بحالات الإعدام خارج القضاء أو بإجراءات موجزة أو تعسفاً، تقريراً تجميعياً مشتركاً عن التوصيات العملية، استناداً إلى أفضل الممارسات والدروس المستخلصة، من أجل الإدارة السليمة للتجمعات.

١٢- وقدمت الإجراءات الخاصة أيضاً تقريراً يتضمن الرسائل التي بعثها جميع المكلفين بولايات في الفترة بين ١ حزيران/يونيه و ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥. وقدم المقرر الخاص المعني بحالة المدافعين عن حقوق الإنسان والمقرر الخاص المعني بمسألة التعذيب تقريرين يتضمنان ملاحظات بشأن البلاغات التي أحيلت إلى الحكومات والردود الواردة عليها.

١٣- وقدم رئيس لجنة تنسيق الإجراءات الخاصة بتقرير الاجتماع السنوي الثاني والعشرين للمقررين/الممثلين الخاصين والخبراء المستقلين ورؤساء الأفرقة العاملة في إطار الإجراءات الخاصة لمجلس حقوق الإنسان، الذي يتضمن معلومات محدثة عن المكلفين بولايات في إطار الإجراءات الخاصة.

## ثانياً- الدورة الثانية والثلاثون لمجلس حقوق الإنسان

١٤- خلال الدورة الثانية والثلاثين لمجلس حقوق الإنسان، قدم ١٧ مكلفاً بولايات في إطار الإجراءات الخاصة تقاريرهم السنوية إلى المجلس، منهم ١٥ مكلفاً بولايات مواضيعية ومكلفين بولايتين قطريتين:

- المقرر الخاص المعني بمسألة الفقر المدقع وحقوق الإنسان؛
- المقرر الخاص المعني بحق كل إنسان في التمتع بأعلى مستوى ممكن من الصحة البدنية والعقلية؛
- المقررة الخاصة المعنية باستقلال القضاة والمحامين؛
- المقرر الخاص المعني بحقوق الإنسان للمشردين داخلياً؛
- المقرر الخاص المعني بالحق في حرية التجمع السلمي وتكوين الجمعيات؛
- المقرر الخاص المعني بالحق في التعليم؛
- المقرر الخاص المعني بتعزيز وحماية الحق في حرية الرأي والتعبير؛
- المقرر الخاص المعني بحالات الإعدام خارج القضاء أو بإجراءات موجزة أو تعسفاً؛
- المقرر الخاص المعني بحقوق الإنسان للمهاجرين؛
- المقررة الخاصة المعنية بحقوق الإنسان لضحايا الاتجار بالأشخاص، لا سيما النساء والأطفال؛
- المقررة الخاصة المعنية بمسألة العنف ضد المرأة وأسبابه وعواقبه؛
- الخبيرة المستقلة المعنية بحقوق الإنسان والتضامن الدولي؛
- الفريق العامل المعني بمسألة التمييز ضد المرأة في القانون والممارسة؛
- الفريق العامل المعني بمسألة حقوق الإنسان والشركات عبر الوطنية وغيرها من مؤسسات الأعمال؛
- المقرر الخاص المعني بالأشكال المعاصرة للعنصرية والتمييز العنصري وكُره الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب؛
- المقرر الخاص المعني بحالة حقوق الإنسان في بيلاروس؛

- الخبير المستقل المعني بالتعاون التقني وتعزيز بناء قدرات كوت ديفوار في ميدان حقوق الإنسان.
- ١٥- وبالإضافة إلى ذلك، قدم المكلفون بولايات في إطار الإجراءات الخاصة تقارير عن زيارتهم إلى ٢٢ بلداً وإقليماً. وقدم المقرر الخاص المعني بحالات الإعدام خارج القضاء أو بإجراءات موجزة أو تعسفاً أيضاً تقرير متابعة عن بعثته إلى المكسيك.
- ١٦- وقدم المقرر الخاص المعني بحالات الإعدام خارج القضاء أو بإجراءات موجزة أو تعسفاً كذلك تنقيحاً لدليل المنع والتقصي الفعالين لحالات الإعدام خارج نطاق القانون أو تعسفاً أو بإجراءات موجزة.
- ١٧- وقدم المقرر الخاص المعني بحق كل إنسان في التمتع بأعلى مستوى ممكن من الصحة البدنية والعقلية دراسة عن الرياضة وأساليب الحياة الصحية كعاملين مساهمين في إعمال حق كل إنسان في التمتع بأعلى مستوى ممكن من الصحة البدنية والعقلية.
- ١٨- وقدم الفريق العامل المعني بمسألة حقوق الإنسان والشركات عبر الوطنية وغيرها من مؤسسات الأعمال تقارير عن منتدى آسيا الإقليمي المعني بالأعمال التجارية وحقوق الإنسان، وعن المشاورات الإقليمية المتعلقة بأمريكا اللاتينية والكاريبية بشأن السياسات العامة والأعمال التجارية وحقوق الإنسان، وعن عمل جهات متعددة من أصحاب المصلحة على حماية حقوق الإنسان واحترامها.
- ١٩- وقدم المقرر الخاص المعني بالأشكال المعاصرة للعنصرية والتمييز العنصري وكُره الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب تقريراً عن مكافحة تمجيد النازية والنازية الجديدة والممارسات الأخرى التي تساهم في إثارة الأشكال المعاصرة للعنصرية والتمييز العنصري وكُره الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب.
- ٢٠- وقدمت الإجراءات الخاصة أيضاً تقريراً يتضمن الرسائل التي بعثها جميع المكلفين بولايات في الفترة بين ١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ و ٢٩ شباط/فبراير ٢٠١٦. وقدم المقرر الخاص المعني بالحق في حرية التجمع السلمي وتكوين الجمعيات والمقرر الخاص المعني بحالات الإعدام خارج القضاء أو بإجراءات موجزة أو تعسفاً تقريرين يتضمنان ملاحظات بشأن البلاغات التي أحيلت إلى الحكومات والردود الواردة عليها.

## ثالثاً- الدورة الثالثة والثلاثون لمجلس حقوق الإنسان

- ٢١- خلال الدورة الثالثة والثلاثين لمجلس حقوق الإنسان، قدم ١٥ مكلفاً بولايات في إطار الإجراءات الخاصة تقاريرهم السنوية إلى المجلس، منهم ١١ مكلفاً بولايات مواضيعية و ٤ مكلفين بولايات قطرية:

- الخبير المستقل المعني بإقامة نظام دولي ديمقراطي ومنصف؛

- المقرر الخاص المعني بالآثار المترتبة في مجال حقوق الإنسان على إدارة المواد والنفايات الخطرة والتخلص منها بطريقة سليمة بيئياً؛
  - المقررة الخاصة المعنية بحقوق الشعوب الأصلية؛
  - الفريق العامل المعني بمسألة استخدام المرتزقة وسيلة لانتهاك حقوق الإنسان وإعاقة ممارسة حق الشعوب في تقرير المصير؛
  - الخبرة المستقلة المعنية بتمتع المسنين بجميع حقوق الإنسان؛
  - المقررة الخاصة المعنية بأشكال الرق المعاصرة، بما في ذلك أسبابها وعواقبها؛
  - المقرر الخاص المعني بالآثار السلبية للتدابير القسرية الانفرادية في التمتع بحقوق الإنسان؛
  - المقرر الخاص المعني بحق الإنسان في الحصول على مياه الشرب المأمونة وخدمات الصرف الصحي؛
  - الفريق العامل المعني بالاحتجاز التعسفي؛
  - الفريق العامل المعني بحالات الاختفاء القسري أو غير الطوعي؛
  - فريق الخبراء العامل المعني بالمنحدرين من أصل أفريقي؛
  - المقررة الخاصة المعنية بحالة حقوق الإنسان في كمبوديا؛
  - الخبرة المستقلة المعنية بحالة حقوق الإنسان في جمهورية أفريقيا الوسطى؛
  - الخبر المستقل المعني بحالة حقوق الإنسان في الصومال؛
  - الخبر المستقل المعني بحالة حقوق الإنسان في السودان.
- ٢٢- وقدم المكلفون بولايات في إطار الإجراءات الخاصة أيضاً تقارير عن زيارتهم إلى ٢٠ بلداً وإقليمياً. وقدم كذلك الفريق العامل المعني بمسألة استخدام المرتزقة وسيلة لانتهاك حقوق الإنسان وإعاقة ممارسة حق الشعوب في تقرير المصير تقريراً عن بعثته إلى الاتحاد الأوروبي. وقدم الفريق العامل المعني بحالات الاختفاء القسري أو غير الطوعي، فضلاً عن تقريره السنوي، تقرير متابعة عن بعثته إلى باكستان والكونغو.
- ٢٣- وقدم الفريق العامل المعني بالاحتجاز التعسفي كذلك تقريراً يتضمن أساليب العمل المنقحة.
- ٢٤- وقدمت الإجراءات الخاصة أيضاً تقريراً يتضمن الرسائل التي بعثها جميع المكلفين بولايات في الفترة بين ١ آذار/مارس و٣١ أيار/مايو ٢٠١٦.